SAMSUNG

# SGH-M610
# Lietotāja rokasgrāmata

# Svarīgi drošības norādījumi

☑ Šo noteikumu neievērošana var būt bīstama vai pretlikumīga.

**Informācija par autortiesībām**

- Tehnoloģija Bluetooth® ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrēta firmas zīme visā pasaulē. Bluetooth QD ID: B012921
- Java™ ir Sun Microsystems, Inc. firmas zīme vai reģistrēta firmas zīme.

### Satiksmes drošība — pirmajā vietā

Nelietojiet rokās turamu tālruni, vadot automašīnu — vispirms novietojiet automašīnu stāvvietā.

### Tālruņa izslēgšana, uzpildot degvielu

Nelietojiet tālruni degvielas uzpildes stacijā (tehniskās apkopes stacijā), kā arī degvielas vai ķīmisku vielu tuvumā.

### Tālruņa izslēgšana lidaparātos

Mobilie tālruņi var izraisīt traucējumus. To lietošana lidaparātā ir gan pretlikumīga, gan bīstama.

### Tālruņa izslēgšana medicīnisku iekārtu tuvumā

Slimnīcās vai medicīnas iestādēs var tikt lietota aparatūra, kas ir jutīga pret ārējas radiofrekvenču enerģijas iedarbību. Izpildiet spēkā esošos norādījumus un noteikumus.

### Traucējumi

Visu mobilo tālruņu darbībā ir iespējami traucējumi, kas var ietekmēt to veiktspēju.

### Īpaši norādījumi

Visur ievērojiet spēkā esošos īpašos norādījumus un nekavējoties izslēdziet tālruni, ja tā lietošana ir aizliegta vai var izraisīt traucējumus vai būt bīstama.

### Ūdensdrošība

Tālrunis nav ūdensdrošs. Sargājiet to no mitruma.

### Pareiza lietošana

Lietojiet tālruni tikai normālā pozīcijā (turot pie auss). Izvairieties no nevajadzīgas saskares ar antenu, kad tālrunis ir ieslēgts.

### Zvanīšana avārijas dienestiem

Ievadiet konkrētajai vietai atbilstošo avārijas dienestu izsaukšanas numuru un pēc tam nospiediet .

### Tālruņa glabāšana maziem bērniem nepieejamā vietā

Glabājiet tālruni un visas tā detaļas un piederumus maziem bērniem nepieejamā vietā.

### Piederumi un akumulatori

Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus akumulatorus un piederumus, piemēram, austiņas un datora datu kabeļus. Neapstiprinātu piederumu lietošana ir bīstama, jo var radīt draudus jums vai sabojāt tālruni.

- Ja nomainot ievieto nepareiza tipa akumulatoru, tālrunis var uzsprāgt.
- Izlietotie akumulatori jālikvidē atbilstoši ražotāja instrukcijām.

Ilgstoša skaļas mūzikas klausīšanās ar austiņām var sabojāt dzirdi.

### Kvalificēta apkope

Tālruni drīkst labot tikai kvalificēts servisa speciālists.

Plašāku informāciju par drošību sk. "Informācija par veselību un drošību" 36. lpp.

# Par šo rokasgrāmatu

Lietotāja rokasgrāmatā iekļauta koncentrēta informācija par to, kā lietot tālruni. Lai ātri apgūtu tālruņa lietošanas pamatus, lūdzu, skatiet "Darba sākšana" un "Tālruņa papildfunkcijas".

Šajā rokasgrāmatā izmantotas šādas ikonas:

☑ Norāda, ka īpaša uzmanība jāpievērš informācijai par drošību vai tālruņa funkcijām.

→ Norāda, ka jāizmanto navigācijas taustiņi, lai ritinātu līdz norādītajai iespējai, un pēc tam tā jāizvēlas.

[ ] Norāda tālruņa taustiņu. Piemēram, [ ].

< > Norāda izvēles taustiņu, kura funkcija ir parādīta tālruņa ekrānā. Piemēram, <**Izvēlne**>.

- **Fotokamera un videokamera**

  Izmantojiet tālruņa kameras moduli, lai fotografētu vai ierakstītu videoklipu.

## Īpašas *tālruņa funkcijas*

- **Mūzikas atskaņotājs**

  Atskaņo mūzikas failus, izmantojot tālruni kā mūzikas atskaņotāju.

- **FM radio**

  Klausieties savas iecienītākās radiostacijas jebkurā laikā un jebkurā vietā.

- **Java**

  Spēlējiet iebūvētās Java spēles vai lejupielādējiet jaunas spēles.

- **Bezsaistes režīms**

  Pārslēdziet tālruni bezsaistes režīmā, lai lidmašīnā izmantotu tālruņa funkcijas, kurām nav nepieciešams tīkla savienojums.

- **Bluetooth**

  Pārsūtiet multivides failus un personisku informāciju un veidojiet savienojumu ar citām ierīcēm, izmantojot bezvadu tehnoloģiju Bluetooth.

- **E-pasts**

  Sūtiet un saņemiet e-pasta vēstules ar attēlu, videoklipu un audiofailu pielikumiem.

- **Multiziņu pakalpojums (MMS)**

  Sūtiet un saņemiet multiziņas, kurās var apvienot tekstu, attēlus, videoklipus un skaņu.

- **Vizītkarte**

  Izveidojiet vizītkartes ar savu numuru un profilu. Iepazīstoties izmantojiet šo ērto elektronisko vizītkarti.

# Saturs


**Komplektācija** **6**

*Pārbaudiet, vai tālrunis ir pilnīgi nokomplektēts*

**Darba sākšana** **6**

*Pirmie soļi tālruņa lietošanā*

Tālruņa salikšana un uzlādēšana ..... 6
Tālruņa ieslēgšana vai izslēgšana ..... 7
Tālruņa izkārtojums ..... 7
Taustiņi un ikonas ..... 8
Piekļuve izvēlņu funkcijām ..... 11
Teksta ievade ..... 11
Tālruņa pielāgošana ..... 12

**Tālruņa papildfunkcijas** **14**

*Sāciet ar zvana funkcijām, kameru, mūzikas atskaņotāju, Web pārlūku un citām īpašajām funkcijām.*

Zvanīšana vai atbildēšana uz zvaniem ..... 14
Kameras izmantošana ..... 15
Mūzikas atskaņošana ..... 17
FM radio klausīšanās ..... 18
Web pārlūkošana ..... 20
Tālruņu kataloga lietošana ..... 20
Ziņu sūtīšana ..... 21
Ziņu apskate ..... 23
Bluetooth lietošana ..... 24

**Izvēlņu funkcijas** **26**

*Parādītas visas izvēlņu iespējas*

**Informācija par veselību un drošību** **36**

# Izvēļņu funkciju pārskats

Lai piekļūtu izvēlnes režīmam, gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**>.

## 1 Zvanu arhīvs

1 Pēdējie kontakti
2 Neatbildētie zvani
3 Zvanītie numuri
4 Saņemtie zvani
5 Dzēst visu
6 Zvanu pārvaldnieks

## 2 Tālruņu katalogs

1 Kontaktu saraksts
2 Fiksēto zvanu kontakti[1]
3 Izveidot kontaktu
4 Grupa
5 Ātrie zvani
6 Mana vizītkarte
7 Savs numurs
8 Pārvaldība
9 Pakalpojuma numurs[1]

## 3 Programmas

1 Mūzikas atskaņotājs
2 Balss ierakstītājs

## 3 Programmas

3 FM radio
4 Bluetooth
5 SIM programrīki[1]

## 4 Pārlūks

1 Mājaslapa
2 Grāmatzīmes
3 Ievadiet URL
4 Izdzēst kešatmiņu
5 Profila iestatījumi
6 Pašreizējais profils

## 5 Ziņas

1 Izveidot ziņu
2 Manas ziņas
3 Veidnes
4 Dzēst visu
5 Iestatījumi
6 SOS ziņas
7 Ziņu apraide
8 Atmiņas stāvoklis

## 6 Mani faili

1 Attēli
2 Videoklipi
3 Mūzika
4 Skaņas
5 Spēles u.c.
6 Citi faili
7 Atmiņas karte[2]
8 Atmiņas stāvoklis

## 7 Plānotājs

1 Modinātājs
2 Kalendārs
3 Piezīme
4 Pasaules pulkstenis
5 Kalkulators
6 Konvertētājs
7 Taimeris
8 Hronometrs

## 8 Kamera

1 Fotografēt
2 Ierakstīt video
3 Atvērt mapi Mani fotoattēli
4 Atvērt mapi Mani videoklipi

## 9 Iestatījumi

1 Datums un laiks
2 Tālruņa iestatījumi
3 Displeja iestatījumi
4 Skaņas iestatījumi
5 Apgaismojuma iestatījumi
6 Iestatīšanas vednis
7 Tīkla pakalpojumi
8 Drošība
9 Atmiņas iestatījumi
10 Atjaunot rūpnīcas iestatījumus
11 Atslēgu pārvaldība

1. Pieejams tikai tad, ja to nodrošina SIM karte.
2. Pieejama tikai tad, ja ir ievietota atmiņas karte.

# Komplektācija

*Pārbaudiet, vai tālrunis ir pilnīgi nokomplektēts*

- Tālrunis
- Ceļojumu adapteris
- Akumulators
- Lietotāja rokasgrāmata

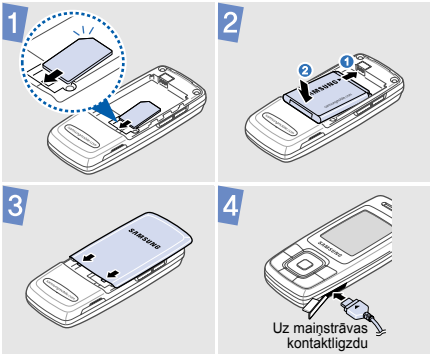
Pie vietējā Samsung preču izplatītāja varat iegādāties dažādus piederumus.

Tālruņa komplektā esošie priekšmeti un piederumi, kas pieejami pie Samsung preču izplatītāja, var atšķirties atkarībā no valsts vai pakalpojumu sniedzēja.

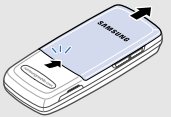
# Darba sākšana

*Pirmie soļi tālruņa lietošanā*

## Tālruņa salikšana un uzlādēšana



### Akumulatora vāciņa noņemšana



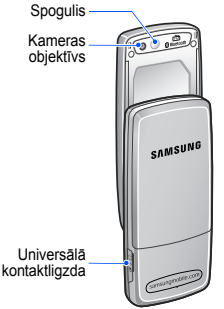

## Tālruņa ieslēgšana vai izslēgšana

| | |
|---|---|
| **Ieslēgšana** | 1. Atveriet tālruni.<br>2. Nospiediet un turiet [☎].<br>3. Ja nepieciešams, ievadiet PIN kodu un nospiediet <**Labi**>.<br>4. Kad tiek atvērts iestatīšanas vednis, pielāgojiet tālruni atbilstoši savām vēlmēm. |
| **Izslēgšana** | 1. Atveriet tālruni.<br>2. Nospiediet un turiet [☎]. |

## Tālruņa izkārtojums

### Skats no priekšpuses

### Skats no aizmugures




Aizverot tālruni, taustiņslēga funkcija bloķē atklātos taustiņus, lai nekas neatgadītos, ja taustiņus nejauši nospiež. Lai atbloķētu tastatūru, nospiediet <**Atbloķēt**> un pēc tam <**Labi**>.

## Taustiņi un ikonas

### Taustiņi

| | |
|---|---|
| | Izpilda displeja apakšējā rindā redzamo funkciju. |
| | Gaidīšanas režīmā var tieši piekļūt biežāk lietotajām izvēlnēm.<br>Izvēlnes režīmā izmanto, lai ritinātu izvēlņu iespējas. |
| | Gaidīšanas režīmā ieslēdz Web pārlūku.<br>Izvēlnes režīmā izvēlieties iezīmēto izvēlnes iespēju vai apstipriniet ievadi. |
| | Izmanto, lai piezvanītu vai atbildētu uz zvanu.<br>Gaidīšanas režīmā izmanto, lai apskatītu pēdējos zvanītos numurus un neatbildētos vai saņemtos zvanus. |

Izmanto, lai displejā dzēstu rakstzīmes vai kādu programmas objektu.



Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu vai izslēgtu tālruni.

Izmanto, lai beigtu zvanu.

Izvēlnes režīmā izmanto, lai atceltu ievadi un atgrieztos gaidīšanas režīmā.



Izmanto, lai ievadītu ciparus, burtus un dažas speciālās rakstzīmes.

Gaidīšanas režīmā nospiežot un turot [**1**], piekļūst balss pasta serverim. Lai ievadītu starptautiskā zvana prefiksu, nospiediet un turiet [**0**].



Izmanto, lai ievadītu speciālās rakstzīmes vai veiktu īpašas funkcijas.

Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [#], lai aktivizētu vai izslēgtu klusuma režīmu. Nospiediet un turiet [*], lai ievadītu atstarpi starp numuriem.



Izmanto, lai pielāgotu tālruņa skaļumu.

## Ikonas

Šīs ikonas var tikt parādītas ekrāna augšdaļā, lai norādītu tālruņa statusu. Ekrānā redzamās ikonas var atšķirties atkarībā no valsts un pakalpojumu sniedzēja.

| | |
|---|---|
| | Signāla stiprums |
| | GPRS (2.5G) tīkls |
| | EDGE tīkls |

| | |
|---|---|
| | Notiek saruna |
| | Ārpus uztveršanas zonas vai bezsaistes režīmā |
| | Aktivizēta SOS ziņas funkcija |
|  | Iestatīts modinātājs |
| | Viesabonēšanas tīkls |
| | Aktivizēta zvana pāradresācija |
| | Aktivizēts Bluetooth savienojums |
| | Pievienots Bluetooth automašīnas brīvroku komplekts vai austiņas |
| | Ievietota atmiņas karte |
| | FM radio ieslēgts |
| | Klusuma režīms (izslēgta skaņa) |

| | |
|---|---|
| | Klusuma režīms (vibrācija) |
| | Zvana veids<br>• Nav: Melodija<br>• : Melodija ar pieaugošu skaļumu<br>• : Vibrācija<br>• : Melodija un vibrācija<br>• : Pieaugošs zvana skaļums un vibrācija<br>• : Vibrācija, pēc tam melodija<br>• : Melodija, pēc tam vibrācija |
|  | Jauna ziņa:<br>• : īsziņa<br>• : balss pasts<br>• : multiziņa<br>•  : e-pasts |
|  | Akumulatora uzlādes līmenis |

## Piekļuve izvēlņu funkcijām

| | |
|---|---|
| **Iespēju izvēle** | 1. Nospiediet nepieciešamo izvēles taustiņu.<br>2. Lai pārietu uz nākamo vai iepriekšējo iespēju, nospiediet navigācijas taustiņus.<br>3. Lai apstiprinātu parādīto funkciju vai iezīmēto iespēju, nospiediet <**Paņemt**>, <**Labi**> vai [OK/ ].<br>4. Nospiediet <**Atpakaļ**>, lai pārietu vienu līmeni uz augšu.<br>Lai atgrieztos gaidīšanas režīmā, nospiediet [ ]. |
| **Izvēlnes numuru izmantošana** | Nospiediet cipara taustiņu, kas atbilst nepieciešamajai iespējai. |

## Teksta ievade

| | |
|---|---|
| **Teksta ievades režīma maiņa** | • Nospiediet un turiet [ ], lai pārslēgtos no T9 režīma uz ABC režīmu.<br>• Lai mainītu burtu reģistru vai pārslēgtos uz ciparu režīmu, nospiediet [ ].<br>• Nospiediet un turiet [ ], lai pārslēgtos uz simbolu režīmu. |
| **ABC režīms** | Lai ievadītu vārdu:<br>Nospiediet atbilstošo taustiņu, līdz displejā ir redzama nepieciešamā rakstzīme. |

| | |
|---|---|
| **T9 režīms** | Lai ievadītu vārdu:<br>1. Lai sāktu ievadīt vārdu, nospiediet no [**2**] līdz [**9**].<br>2. Pirms rakstzīmju rediģēšanas vai dzēšanas ievadiet visu vārdu.<br>3. Ja parādītais vārds ir pareizs, nospiediet [#], lai ievadītu atstarpi.<br>Pretējā gadījumā nospiediet [**0**], lai parādītu citus vārdus. |
| **Ciparu režīms** | Nospiediet taustiņus, kas atbilst vajadzīgajiem cipariem. |
| **Simbolu režīms** | Nospiediet taustiņus, kas atbilst vajadzīgajiem simboliem. |
| **Citas darbības** | • Nospiediet no [**1**], lai ievadītu pieturzīmes vai speciālās rakstzīmes.<br>• Lai ievadītu atstarpi, nospiediet [#].<br>• Lai pārvietotu kursoru, nospiediet navigācijas taustiņus.<br>• Lai dzēstu pa vienai rakstzīmei, nospiediet [**C**].<br>• Lai dzēstu visu ekrānu, nospiediet un turiet [**C**]. |

## Tālruņa pielāgošana

**Displeja valoda**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **Valoda**.
2. Izvēlieties valodu.

**Zvana signāla melodija**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Iestatījumi** → **Skaņas iestatījumi** → **Ienākošs zvans** → **Zvana signāls**.
2. Nospiediet taustiņu [Pa kreisi] vai [Pa labi], lai izvēlētos zvana signāla kategoriju.
3. Izvēlieties zvana signālu.
4. Nospiediet <**Sagl.**>.

**Taustiņu toņu skaļums**

Gaidīšanas režīmā nospiediet [▲/▼], lai pielāgotu taustiņu toņu skaļumu.

**Fona attēls gaidīšanas režīmā**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Iestatījumi** → **Displeja iestatījumi** → **Fons** → **Fons**.
2. Izvēlieties attēla kategoriju.
3. Izvēlieties attēlu.
4. Nospiediet <**Sagl.**>.

**Izvēlņu īsceļi**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **Īsceļi**.
2. Izvēlieties taustiņu.
3. Izvēlieties izvēlni, ko piešķirsit taustiņam.

**Klusuma režīms**

Tālruni var pārslēgt klusuma režīmā, lai netraucētu citus. Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [#].

**Tālruņa bloķēšana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un izvēlieties **Iestatījumi** → **Drošība** → **Tālruņa bloķēšana**.
2. Izvēlieties **Aktivizēt**.
3. Ievadiet jaunu 4–8 ciparu paroli un nospiediet **<Labi>**.
4. Vēlreiz ievadiet jauno paroli un nospiediet **<Labi>**.

# Tālruņa papildfunkcijas

*Sāciet ar zvana funkcijām, kameru, mūzikas atskaņotāju, Web pārlūku un citām īpašajām funkcijām.*

## Zvanīšana vai atbildēšana uz zvaniem

**Zvanīšana**

1. Gaidīšanas režīmā ievadiet reģiona kodu un tālruņa numuru.
2. Nospiediet [ ].
   Lai regulētu skaļumu, nospiediet [▲/▼].
3. Lai beigtu sarunu, nospiediet [ ].

**Atbildēšana uz zvanu**

1. Kad tālrunis zvana, nospiediet [ ].
2. Lai beigtu sarunu, nospiediet [ ].

**Skaļruņa funkcijas izmantošana**

Lai aktivizētu skaļruni, zvana laikā nospiediet [OK/ ] un pēc tam <**Jā**>.

Lai pārslēgtos atpakaļ uz klausuli, vēlreiz nospiediet taustiņu [OK/ ].

**Konferences zvana izveidošana**

1. Sarunas laikā piezvaniet citam dalībniekam.
   Pirmā saruna tiek aizturēta.
2. Nospiediet taustiņu <**Iespēj.**> un izvēlieties **Pievienot**.
3. Atkārtojiet 1. un 2. darbību, lai pievienotu citus dalībniekus.
4. Konferences zvana laikā:
   - Iai privāti sarunātos ar vienu dalībnieku, nospiediet <**Iespēj.**> un izvēlieties **Sadalīt**.
   - Lai beigtu sarunu ar vienu dalībnieku, nospiediet <**Iespēj.**> un izvēlieties **Izņemt**.
5. Lai beigtu konferences zvanu, nospiediet [ ].

## Kameras izmantošana

**Fotografēšana**

1. Lai ieslēgtu kameru, gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Kamera** → **Fotografēt**.
2. Pavērsiet objektīvu pret fotografējamo objektu un veiciet nepieciešamos pielāgojumus.

3. Lai uzņemtu fotoattēlu, nospiediet [OK/ ]. Fotoattēls tiek automātiski saglabāts.
4. Nospiediet <**Atpakaļ**>, lai uzņemtu nākamo fotoattēlu.

**Fotoattēla apskatīšana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Kamera** → **Atvērt mapi Mani fotoattēli**.
2. Izvēlieties nepieciešamo fotoattēlu.

**Videoklipa ierakstīšana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Kamera** → **Ierakstīt video**.
2. Lai sāktu ierakstīšanu, nospiediet [OK/ ].
3. Lai pārtrauktu ierakstu, nospiediet [OK/ ] vai <>. Videoklips tiek automātiski saglabāts.
4. Nospiediet <>, lai ierakstītu nākamo videoklipu.

**Videoklipa apskatīšana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Kamera** → **Atvērt mapi Mani videoklipi**.
2. Izvēlieties nepieciešamo videoklipu.

# Mūzikas atskaņošana

**Mūzikas failu sagatavošana**

Izmantojiet šādas metodes:

- Lejupielādējiet no mobilā interneta.
- Lejupielādējiet no datora, izmantojot papildu programmu Samsung PC Studio. Skatiet Samsung PC Studio lietotāja rokasgrāmatu.
- Saņemiet, izmantojot Bluetooth.
- Kopējiet atminas karte. Skatiet nākamo sadaļu.

**Mūzikas failu kopēšana tālrunī**

1. Ievietojiet talruni atminas karti.
2. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **USB iestatījumi** → **Lielapjoma atmiņa**.
3. Savienojiet tālruni un datoru ar papildu datora datu kabeli.
4. Kad datorā tiek parādīts uznirstošais logs, izvēlieties **Atvērt mapi, lai apskatītu failus**.
5. Kopējiet failus no datora uz tālruni.
6. Kad esat pabeidzis, atvienojiet tālruni no datora.

**Atskaņošanas saraksta izveide**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Programmas** → **Mūzikas atskaņotājs**.
2. Nospiediet <**Iespēj.**> un izvēlieties **Pievienot mūziku no** → atmiņas vieta.
3. Nospiediet [OK/ ], lai izvēlētos nepieciešamos failus, un nospiediet <**Piev.**>

**Mūzikas failu atskaņošana**

1. Mūzikas atskaņotāja ekrānā nospiediet [OK/ ].
2. Atskaņošanas laikā izmantojiet šādus taustiņus:
   - OK/ : apturēt vai atsākt atskaņošanu.
   - Uz augšu: atvērt atskaņošanas sarakstu.
   - Pa kreisi: atgriezties pie iepriekšējā faila. Turiet nospiestu, lai pārvietotos failā atpakaļ.
   - Pa labi: pāriet uz nākamo failu. Turiet nospiestu, lai pārvietotos failā uz priekšu.
   - ▲/▼: pielāgot skaļumu.
3. Lai pārtrauktu atskaņošanu, nospiediet [Uz leju].

## FM radio klausīšanās

**Radio klausīšanās**

1. Pievienojiet austiņu savienotāju tālruņa universālajai kontaktligzdai.

2. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Programmas** → **FM radio**.
3. Lai ieslēgtu radio, nospiediet [**OK**/ ].
4. Kad pirmo reizi ieslēdzat FM radio, nospiediet <**Jā**>, lai sāktu automātisko meklēšanu. Pieejamās radiostacijas tiek automātiski saglabātas.
5. Nospiediet [Pa kreisi] vai [Pa labi], lai sameklētu pieejamās radiostacijas.
   Pārmaiņus nospiediet [Uz augšu] vai [Uz leju], lai izvēlētos saglabāto radiostaciju.
6. Lai izslēgtu radio, nospiediet [**OK**/ ].

**Radiostaciju saglabāšana**

Izmantojot automātisko meklēšanu:

Radio ekrānā nospiediet <**Iespēj.**> uz izvēlieties **Automātiskā meklēšana**. Pieejamās radiostacijas tiek automātiski saglabātas.

Izmantojot manuālo iestatīšanu:

1. Radio ekrānā nospiediet [Pa kreisi] vai [Pa labi], lai izvēlētos vajadzīgo radiostaciju.
2. Nospiediet <**Iespēj.**> un izvēlieties **Pievienot**.
3. Nospiediet <**Sagl.**> lai saglabātu staciju.

## Web pārlūkošana

| | |
|---|---|
| **Web pārlūka palaišana** | Gaidīšanas režīmā nospiediet [OK/ ]. Tiek atvērta jūsu pakalpojumu sniedzēja mājas lapa. |
| **Web pārlūkošana** | • Lai ritinātu pārlūka objektus, nospiediet [Uz augšu] vai [Uz leju].<br>• Lai izvēlētos objektu, nospiediet [OK/ ].<br>• Lai atgrieztos iepriekšējā lapā, nospiediet <**Atpakaļ**>.<br>• Lai piekļūtu pārlūka iespējām, nospiediet <**Iespēj.**>. |

## Tālruņu kataloga lietošana

| | |
|---|---|
| **Kontakta pievienošana** | 1. Gaidīšanas režīmā ievadiet tālruņa numuru un nospiediet [OK/ ].<br>2. Izvēlieties atmiņas vietu → **Jauns**.<br>3. Izvēloties **Tālrunis**, norādiet numura veidu.<br>4. Norādiet kontakta informāciju.<br>5. Lai saglabātu kontaktu, nospiediet <**Iespēj.**> un izvēlieties **Saglabāt**, vai nospiediet [OK/ ]. |

**Kontakta atrašana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Kontakti**>.
2. Ievadiet dažus pirmos nepieciešamā vārda burtus.
3. Izvēlieties kontaktu.
4. Ritiniet līdz numuram un nospiediet [ ], lai zvanītu, vai nospiediet [OK/ ], lai rediģētu kontakta informāciju.

## Ziņu sūtīšana

**Īsziņas sūtīšana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Ziņas** → **Izveidot ziņu** → **Īsziņa**.
2. Ievadiet ziņas tekstu un nospiediet [OK/ ].
3. Ievadiet adresātu numurus.
4. Lai nosūtītu ziņu, nospiediet [OK/ ].

**Multiziņas sūtīšana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Ziņas** → **Izveidot ziņu** → **Multiziņa**.
2. Izvēlieties **Tēma**.
3. Ievadiet ziņas tēmu un nospiediet [OK/ ].
4. Izvēlieties **Attēls vai video** un pievienojiet attēlu vai videoklipu.
5. Izvēlieties **Mūzika vai skaņa** un pievienojiet mūzikas failu vai skaņas klipu.
6. Izvēlieties **Teksts**.

7. Ievadiet ziņas tekstu un nospiediet [**OK**/ ].
8. Nospiediet <**Iespēj.**> un izvēlieties **Sūtīt**.
9. Ievadiet adresātu numurus vai e-pasta adreses.
10. Lai nosūtītu ziņu, nospiediet [**OK**/ ].

**E-pasta sūtīšana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un izvēlieties **Ziņas** → **Izveidot ziņu** → **E-pasts**.
2. Izvēlieties **Tēma**.
3. Ievadiet e-pasta ziņas tēmu un nospiediet [**OK**/ ].
4. Izvēlieties **Ziņa**.
5. Ievadiet e-pasta ziņas tekstu un nospiediet [**OK**/ ].
6. Izvēlieties **Pievienot failu**.
7. Pievienojiet failus, kontaktus, kalendāra objektus vai citus failus.
8. Nospiediet <**Iespēj.**> un izvēlieties **Sūtīt**.
9. Ievadiet e-pasta adreses.
10. Lai nosūtītu e-pasta ziņu, nospiediet taustiņu [**OK**/ ].

## Ziņu apskate

**Īsziņas apskate**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un izvēlieties **Ziņas → Manas ziņas → Saņemtās ziņas**.
2. Izvēlieties īsziņu.

**Multiziņas apskate**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un izvēlieties **Ziņas → Manas ziņas → Saņemtās ziņas**.
2. Izvēlieties multiziņu.

**E-pasta apskate**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un izvēlieties **Ziņas → Manas ziņas → E-pasta iesūtne**.
2. Izvēlieties **Pārbaudīt jauno pastu**.
3. Izvēlieties e-pasta ziņu vai tās iesākumu.
4. Ja izvēlējāties iesākumu, nospiediet **<Iespēj.>** un izvēlieties **Ielādēt**, lai apskatītu e-pasta ziņas pamattekstu.

## Bluetooth lietošana

Jūsu tālrunī ir tehnoloģija Bluetooth, kas bezvadu režīmā ļauj izveidot savienojumu ar citām Bluetooth ierīcēm un veikt datu apmaiņu ar tām, runāt pa tālruni brīvroku režīmā vai vadīt to no attāluma.

**Bluetooth ieslēgšana**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un izvēlieties **Programmas** → **Bluetooth** → **Aktivizēt** → **Ieslēgts**.
2. Izvēlieties **Mana tālruņa uztveramība** → **Ieslēgts**, lai ļautu citām ierīcēm atrast jūsu tālruni.

**Bluetooth ierīces meklēšana un savienošana pārī**

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un izvēlieties **Programmas** → **Bluetooth** → **Manas ierīces** → **Meklēt jaunu ierīci**.
2. Izvēlieties ierīci.
3. Ievadiet Bluetooth PIN kodu vai otras ierīces Bluetooth PIN kodu, ja tai tāds ir, un nospiediet **<Labi>**.
   Kad otras ierīces īpašnieks ievada tajā tādu pašu kodu, ierīču savienošana pārī ir pabeigta.

**Datu sūtīšana**

1. Atveriet programmu, piemēram, **Tālruņu katalogs**, **Mani faili**, **Kalendārs** vai **Piezīme**.
2. Izvēlieties objektu, kas jāsūta.
3. Nospiediet <**Iespēj.**> un izvēlieties **Sūtīt** → **Bluetooth**.
4. Ja vēlaties pārsūtīt kontaktu, izvēlieties sūtāmos datus.
5. Meklējiet un izvēlieties ierīci.
6. Ja nepieciešams, ievadiet Bluetooth PIN kodu un nospiediet <**Labi**>.

**Datu saņemšana**

1. Kad kāda ierīce mēģina piekļūt jūsu tālrunim, nospiediet <**Jā**>, lai atļautu savienojumu.
2. Ja nepieciešams, nospiediet <**Jā**>, lai apstiprinātu, ka vēlaties saņemt datus.

# Izvēļņu funkcijas

*Parādītas visas izvēļņu iespējas*

Šajā sadaļā ir sniegts īss tālruņa izvēļņu funkciju skaidrojums.

## Zvanu arhīvs

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Pēdējie kontakti, Neatbildētie zvani, Zvanītie numuri, Saņemtie zvani | Skatiet pēdējos zvanītos numurus, saņemtos vai neatbildētos zvanus. |
| Dzēst visu | Dzēsiet visu veidu zvanu ierakstus. |
| Zvanu pārvaldnieks → Zvanu ilgums | Skatiet veikto un saņemto zvanu ilgumu reģistru. |
| Zvanu pārvaldnieks → Zvanu izmaksas | Skatiet zvanu izmaksas, ja SIM karte atbalsta šo funkciju. |
| Zvanu pārvaldnieks → Noraidīto saraksts | Izveidojiet noraidāmo zvanītāju tālruņu numuru sarakstu. |

## Tālruņu katalogs

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Kontaktu saraksts | Meklējiet kontaktinformāciju, kas saglabāta tālruņu katalogā. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Fiksēto zvanu kontakti | Izveidojiet kontaktu sarakstu, kas jāizmanto fiksēto zvanu režīmā, kurā tālrunis ļauj veikt izejošos zvanus tikai uz noteiktiem tālruņu numuriem, ja SIM karte atbalsta šo funkciju. |
| Izveidot kontaktu | Pievienojiet tālruņu katalogam jaunu kontaktu. |
| Grupa | Kārtojiet kontaktus zvanītāju grupās. |
| Ātrie zvani | Piešķiriet ātro zvanu numurus biežāk zvanītajiem numuriem. |
| Mana vizītkarte | Izveidojiet vizītkarti un nosūtiet to citiem. |
| Savs numurs | Pārbaudiet savus tālruņa numurus vai piešķiriet katram numuram nosaukumu. |
| Pārvaldība | Pārvaldiet tālruņu katalogā saglabātos kontaktus vai mainiet tālruņu kataloga noklusējuma iestatījumus. |
| Pakalpojuma numurs | Ja SIM karte atbalsta šo funkciju, skatiet pakalpojuma sniedzēja piešķirto SDN (Service Dialling Number — pakalpojumu izsaukšanas numuru) sarakstu. |

## Programmas

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Mūzikas atskaņotājs | Klausieties mūziku. Varat izveidot arī savus mūzikas atskaņošanas sarakstus. |

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Balss ierakstītājs | Ierakstiet balss piezīmes un citas skaņas. |
| FM radio | Klausieties mūziku vai ziņas, izmantojot tālruņa FM radio. |
| Bluetooth | Izveidojiet tālruņa bezvadu savienojumu ar citām Bluetooth ierīcēm. |
| SIM programrīki | Lietojiet dažādus papildu pakalpojumus, ko piedāvā jūsu pakalpojumu sniedzējs. Atkarībā no jūsu SIM kartes šī izvēlne, iespējams, ir pieejama, taču apzīmēta citādi. |

## Pārlūks

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Mājaslapa | Savienojiet tālruni ar tīklu un ielādējiet bezvadu Web pakalpojuma sniedzēja mājas lapu. |
| Grāmatzīmes | Saglabājiet URL adreses, lai ērti piekļūtu Web lapām. |
| Ievadiet URL | Ievadiet URL adresi un piekļūstiet saistītajai Web lapai. |
| Izdzēst kešatmiņu | Iztīriet kešatmiņu, pagaidu atmiņas vietu, kur tiek uzglabātas nesen apmeklētās Web lapas. |
| Profila iestatījumi | Iestatiet Web pārlūka savienojumu profilus. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Pašreizējais profils | Izvēlieties savienojuma profilu, kas jāizmanto, lai piekļūtu bezvadu internetam. |

## Ziņas

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Izveidot ziņu | Izveidojiet un sūtiet īsziņas, multiziņas vai e-pasta ziņas. |
| Manas ziņas | Piekļūstiet saņemtajām, nosūtītajām vai nenosūtītajām ziņām. |
| Veidnes | Izveidojiet un lietojiet bieži izmantojamo ziņu vai frāžu veidnes. |
| Dzēst visu | Vienlaikus izdzēsiet visas ziņas katrā ziņu mapē. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Iestatījumi | Iestatiet dažādas ziņu pakalpojumu lietošanas iespējas. |
| SOS ziņas | Norādiet SOS ziņu sūtīšanas un saņemšanas iespējas. Kad tālrunis ir aizvērts un ārējie taustiņi ir bloķēti, SOS ziņu var nosūtīt, 4 reizes nospiežot taustiņu [▲/▼]. |
| Ziņu apraide | Mainiet apraides ziņu saņemšanas iestatījumus. |
| Atmiņas stāvoklis | Skatiet informāciju par pašlaik izmantoto atmiņu. |

## Mani faili

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Attēli, Videoklipi, Mūzika, Skaņas, Citi faili | Piekļūstiet multivides failiem un citiem failiem. |
| Spēles u.c. | Atveriet Java spēles un lietojumprogrammas. |
| Atmiņas karte | Piekļūstiet atmiņas kartē saglabātajiem failiem. Šī izvēlne ir pieejama tikai tad, ja tālrunī ir ievietota atmiņas karte. |
| Atmiņas stāvoklis | Skatiet informāciju par pašlaik izmantoto atmiņu. |

## Plānotājs

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Modinātājs | Iestatiet modinātāju, lai tas no rīta modinātu vai noteiktā laikā brīdinātu par pasākumu. |
| Kalendārs | Veidojiet savu darba grafiku. |
| Piezīme | Veidojiet piezīmes par svarīgiem jautājumiem un pārvaldiet tās. |
| Pasaules pulkstenis | Iestatiet vietējo laika joslu un noskaidrojiet, kāds laiks ir citās pasaules daļās. |
| Kalkulators | Izpildiet aritmētiskās funkcijas. |
| Konvertētājs | Pārvērtiet mērvienības, piemēram, garumu un temperatūru. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Taimeris | Iestatiet atpakaļskaitīšanas laika periodu. |
| Hronometrs | Nosakiet pagājušo laiku. |

## Kamera

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Fotografēt | Fotografējiet dažādos režīmos. |
| Ierakstīt video | Ierakstiet videoklipu, kas redzams kameras ekrānā. |
| Atvērt mapi Mani fotoattēli | Piekļūstiet uzņemto fotoattēlu sarakstam. |
| Atvērt mapi Mani videoklipi | Piekļūstiet ierakstīto videoklipu sarakstam. |

## Iestatījumi

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Datums un laiks | Mainiet tālrunī redzamo laiku un datumu. |
| Tālruņa iestatījumi → Valoda | Izvēlieties displeja teksta valodu. |
| Tālruņa iestatījumi → Sveiciens | Ierakstiet sveicienu, kas tiks īsi parādīts, ieslēdzot tālruni. |
| Tālruņa iestatījumi → Slīdņa iestatījumi | Iestatiet, kā tālrunis reaģēs, kad to atverat, atbildot uz ienākošu zvanu, un kad to aizverat, lietojot kādu funkciju. |
| Tālruņa iestatījumi → Īsceļi | Lietojiet navigācijas taustiņus kā īsceļus, lai piekļūtu konkrētām izvēlnēm tieši no gaidīšanas režīma. |

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Tālruņa iestatījumi → Skaļuma taustiņš | Iestatiet, kā tālrunis reaģēs, ja ienākošā zvana laikā nospiedīsit un turēsit [▲/▼]. |
| Tālruņa iestatījumi → USB iestatījumi | Izvēlieties USB režīmu, kas tiks izmantots, lai savienotu tālruni ar citu ierīci, izmantojot USB interfeisu. |
| Tālruņa iestatījumi → Papildiestatījumi | Mainiet tālruņa lietošanas papildiestatījumus. |
| Tālruņa iestatījumi → Bezsaistes režīms | Pārslēdziet tālruni bezsaistes režīmā, kurā tālruņa funkcijas, kam nepieciešams tīkla savienojums, ir deaktivizētas. |
| Displeja iestatījumi → Fons | Mainiet fona attēlu, kas redzams gaidīšanas režīmā. |

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Displeja iestatījumi → Teksta attēlojums | Mainiet gaidīšanas režīmā redzamā teksta parādīšanas iestatījumus. |
| Displeja iestatījumi → Spilgtums | Pielāgojiet ekrāna spilgtumu dažādiem apgaismojuma apstākļiem. |
| Displeja iestatījumi → Kontrasts | Pielāgojiet displeja kontrastu. |
| Displeja iestatījumi → Izsaukšanas ekrāns | Pielāgojiet iestatījumus displejam, kas redzams numura sastādīšanas laikā. |
| Displeja iestatījumi → Kalendārs | Gaidīšanas režīmā var parādīt šī mēneša kalendāru. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Displeja iestatījumi → Rādīt zvanītāja ID | Iestatiet, lai tālrunis parāda vai bloķē zvanītāja informāciju par visiem neatbildētajiem zvaniem un ienākošajām ziņām. |
| Skaņas iestatījumi → Ienākošs zvans | Mainiet ienākošā zvana skaņas iestatījumus. |
| Skaņas iestatījumi → Taustiņu toņi | Izvēlieties skaņu, kas dzirdama, nospiežot taustiņu. |
| Skaņas iestatījumi → Ziņas signāls | Atkarībā no ziņas veida mainiet ienākošo ziņu signāla iestatījumus. |
| Skaņas iestatījumi → Ieslēgšanas/ izslēgšanas signāls | Iestatiet, lai tālrunis atskaņo skaņu, kad to ieslēdz vai izslēdz. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Skaņas iestatījumi → Klusuma režīms | Iestatiet, kā tālrunim jādarbojas, lai klusuma režīmā jūs brīdinātu par konkrētiem notikumiem. |
| Skaņas iestatījumi → Papildu signāli | Pielāgojiet tālrunī papildu signālus. |
| Apgaismojuma iestatījumi → Apgaismojuma ilgums | Iestatiet laiku, cik ilgi ekrānam jābūt izgaismotam, kad nelietojat tālruni. |
| Apgaismojuma iestatījumi → Taustiņu apgaismojums | Iestatiet, kā tālrunis regulē taustiņu apgaismojuma izmantošanu. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Iestatīšanas vednis | Ātri pielāgojiet tālruņa pamata iestatījumus. Izvēlieties katram iestatījumam nepieciešamo iespēju, izpildot ekrānā redzamās instrukcijas. |
| Tīkla pakalpojumi → Zvanu pāradresācija | Iestatiet, lai tālrunis pāradresē ienākošos zvanus uz jūsu norādīto tālruņa numuru. |
| Tīkla pakalpojumi → Zvanu liegumi | Iestatiet, lai tālrunis ierobežotu zvanus. |
| Tīkla pakalpojumi → Zvanu gaidīšana | Iestatiet, lai tālrunis notiekošas sarunas laikā paziņotu, ja kāds jūs cenšas sazvanīt. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Tīkla pakalpojumi → Tīkla izvēle | Izvēlieties tīklu, ko lietosit viesabonēšanas laikā, atrodoties ārpus mītnes zemes, vai ļaujiet tālrunim tīklu izvēlēties automātiski. |
| Tīkla pakalpojumi → Zvanītāja ID | Iestatiet, lai tālrunis slēptu jūsu tālruņa numuru no citām personām, kurām zvanāt. |
| Tīkla pakalpojumi → Balss pasta serveris | Saglabājiet balss pasta servera numuru un piekļūstiet savam balss pastam. |
| Tīkla pakalpojumi → Joslas izvēle | Dodoties uz ārzemēm, mainiet tālruņa joslu uz atbilstošu joslu. |
| Drošība → PIN pārbaude | Aktivizējiet PIN, lai pasargātu savu SIM karti no neatļautas lietošanas. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Drošība → Mainīt PIN | Mainiet PIN kodu. |
| Drošība → Tālruņa bloķēšana | Aktivizējiet tālruņa paroli, lai pasargātu tālruni no neatļautas lietošanas. |
| Drošība → Mainīt paroli | Mainiet tālruņa paroli. |
| Drošība → Konfidencialitāte | Bloķējiet piekļuvi zvanu reģistram, kontaktiem, ziņām vai failiem. |
| Drošība → SIM bloķēšana | Iestatiet, lai tālrunis darbotos tikai ar pašreizējo SIM karti, piešķirot tam SIM bloķēšanas paroli. |

| Izvēlne | Apraksts |
| --- | --- |
| Drošība → Fiksētais režīms | Ja jūsu SIM karte to nodrošina, iestatiet tālruni, lai atļautu zvanus tikai uz noteiktiem tālruņu numuriem. |
| Drošība → Mainīt PIN2 | Ja SIM karte to nodrošina, mainiet pašreizējo PIN2. |
| Drošība → Mobilais meklētājs | Iestatiet, lai tālrunis nosūtītu sākotnēji iestatīto meklēšanas ziņu jūsu ģimenei vai draugiem, ja kāds mēģina izmantot jūsu tālruni ar citu SIM karti. Šī funkcija atkarībā no pakalpojumu sniedzēja atbalstītajām funkcijām, iespējams, nav pieejama. |

| Izvēlne | Apraksts |
|---|---|
| Atmiņas iestatījumi | Mainiet iestatījumus, kas saistīti ar atmiņu, un pārbaudiet informāciju par pašlaik lietoto atmiņu. |
| Atjaunot rūpnīcas iestatījumus | Atjaunojiet mainītos tālruņa iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem. |
| Atslēgu pārvaldība | Pārvaldiet licences atslēgas, kuras saņēmāt, lai aktivizētu DRM sistēmu bloķētos multivides failus. |

# Informācija par veselību un drošību

## Informācija par SAR sertificēšanu

Šis tālrunis atbilst Eiropas Savienības (ES) prasībām, kas attiecas uz pakļaušanu radioviļņu iedarbībai.

Mobilais tālrunis ir radiosignālu raidītājs un uztvērējs. Tas ir projektēts un ražots tā, lai nepārsniegtu radiofrekvenču (RF) enerģijas iedarbības ierobežojumus, ko ieteikusi ES Padome. Šie ierobežojumi ir visaptverošu vadlīniju daļa un nosaka iedzīvotājiem pieļaujamos RF enerģijas līmeņus. Vadlīnijas ir izstrādājušas neatkarīgas zinātniskas organizācijas, veicot periodisku un vispusīgu zinātnisko pētījumu novērtējumu. Ierobežojumi paredz ievērojamu drošības rezervi, lai garantētu drošību visām personām neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.

Mobilo tālruņu ietekmes standarts izmanto mērvienību, ko sauc par īpašās absorbcijas koeficientu (Specific Absorption Rate — SAR). ES Padomes ieteiktais SAR ierobežojums ir 2,0 W/kg.[1]

Augstākā SAR vērtība šī modeļa tālrunim bija 0,320 W/kg.

SAR testēšana tiek veikta, izmantojot standarta darbības pozīcijas un tālrunim raidot ar tā augstāko apstiprināto jaudu visās pārbaudītajās frekvenču joslās. Lai gan SAR nosaka augstākajam apstiprinātajam jaudas līmenim, reālais SAR līmenis tālruņa darbības laikā var būt zemāks nekā maksimālā vērtība. Tas ir tāpēc, ka tālrunis ir paredzēts darbam vairākos jaudas līmeņos, lai izmantotu tikai tik daudz jaudas, cik nepieciešams tīkla sasniegšanai. Tātad, jo tuvāk mobilās bāzes stacijai atrodaties, jo zemāka ir tālruņa jaudas izvade.

Pirms jauna tālruņa modeļa laišanas apgrozībā ir jānodrošina atbilstība Eiropas R&TTE direktīvai. Šī direktīva kā vienu no būtiskākajām prasībām paredz lietotāja un jebkuras citas personas veselības un drošības aizsardzību.

1. SAR ierobežojums publiskās vietās izmantojamiem mobilajiem tālruņiem ir vidēji 2,0 vati kilogramā (W/kg) uz desmit gramiem ķermeņa audu. Ierobežojums paredz ievērojamu drošības rezervi, lai garantētu papildu drošību apkārtējiem un ņemtu vērā iespējamās atšķirības mērījumos. SAR vērtības var atšķirties atkarībā no vietējām prasībām un tīkla frekvenču joslas.

## Piesardzības pasākumi akumulatora lietošanā

- Nekādā ziņā nedrīkst izmantot jebkādā veidā bojātu lādētāju vai akumulatoru.
- Akumulatoru drīkst izmantot tikai tam paredzētajiem mērķiem.
- Ja tālruni lietojat tīkla bāzes stacijas tuvumā, tas patērē mazāk jaudas; sarunu un gaidīšanas režīma laiku būtiski ietekmē mobilā tīkla signāla stiprums un tīkla operatora iestatītie parametri.
- Akumulatora uzlādes laiks ir atkarīgs no atlikušās akumulatora jaudas, kā arī no lietotā akumulatora un lādētāja tipa. Akumulatoru var uzlādēt un izlādēt simtiem reižu, taču tas pamazām nolietojas. Ja tālruņa darbības laiks (sarunu un gaidīšanas režīma laiks) ir kļuvis ievērojami īsāks, nekā tam normāli vajadzētu būt, ir laiks iegādāties jaunu akumulatoru.
- Ja pilnībā uzlādēts akumulators netiek lietots ilgāku laiku, tas pakāpeniski izlādējas.
- Lietojiet tikai Samsung apstiprinātos akumulatorus un uzlādējiet akumulatoru tikai ar Samsung apstiprinātiem lādētājiem. Ja lādētājs netiek izmantots, atvienojiet to no strāvas avota.

Neatstājiet akumulatoru pievienotu lādētājam ilgāk par nedēļu, jo pārlādēšana var saīsināt tā kalpošanas laiku.

- Akumulatora ietilpību ietekmē krasas temperatūras svārstības: iespējams, ka akumulators vispirms ir jāatdzesē vai jāsasilda.
- Neatstājiet akumulatoru karstās vai aukstās vietās, piemēram, vasarā vai ziemā automašīnā, jo šādi tiek samazināta akumulatora ietilpība un darbības ilgums. Centieties akumulatoru vienmēr uzglabāt istabas temperatūrā. Tālrunis ar pārkarsušu vai sasalušu akumulatoru var uz laiku pārstāt darboties arī tad, ja akumulators ir pilnībā uzlādēts. Litija jonu akumulatorus īpaši ietekmē temperatūra zem 0 °C (32 °F).
- Neizraisiet akumulatora īssavienojumu. Nejaušs īssavienojums var rasties, ja metāla objekts (monēta, saspraude vai pildspalva) rada tiešu savienojumu starp akumulatora + un – spailēm (akumulatora metāla plāksnītes), piemēram, ja rezerves akumulatoru nēsājat kabatā vai somā. Īssavienojums starp spailēm var sabojāt akumulatoru vai objektu, kurš radījis īssavienojumu.
- No nolietota akumulatora jāatbrīvojas saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Tas jānodod otrreizējai pārstrādei. Akumulatorus nedrīkst dedzināt.

## Drošība uz ceļa

Mobilais tālrunis nodrošina lielisku iespēju izveidot balss sakarus gandrīz jebkurā laikā un vietā. Taču kopā ar mobilo tālruņu priekšrocībām jūs iegūstat arī svarīgu pienākumu, kas jāpilda katram.

Vadot automašīnu, jūs vispirms atbildat par satiksmes drošību. Ja mobilo tālruni lietojat, atrodoties pie automašīnas stūres, obligāti izpildiet īpašos noteikumus, kas ir spēkā konkrētajā reģionā vai valstī.

## Darbības vide

Visur ievērojiet spēkā esošos īpašos norādījumus un nekavējoties izslēdziet tālruni, ja tā lietošana ir aizliegta vai var izraisīt traucējumus vai būt bīstama.

Savienojot tālruni vai jebkuru piederumu ar citu ierīci, iepazīstieties ar šīs ierīces lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem drošības norādījumiem. Nesavienojiet nesaderīgus produktus.

Tāpat kā ar citām mobilajām radiosignālu raidītājierīcēm lietotājiem tiek ieteikts ierīces izmantot tikai normālā lietošanas pozīcijā (turot pie auss tā, lai antena būtu vērsta virzienā pār plecu), kas nodrošina apmierinošu ierīces darbību un lietotāja drošību.

## Elektroniskās ierīces

Vairākums moderno elektronisko ierīču ir aizsargātas pret radiofrekvenču (RF) signāliem. Taču iespējams, ka atsevišķas elektroniskās ierīces nav aizsargātas pret mobilā tālruņa RF signāliem. Plašāku informāciju lūdziet ražotājam.

### Elektrokardiostimulatori

Lai izvairītos no iespējamiem elektrokardiostimulatoru darbības traucējumiem, elektrokardiostimulatoru ražotāji iesaka ievērot vismaz 15 cm (6 collu) lielu attālumu starp mobilo tālruni un elektrokardiostimulatoru. Šie ieteikumi atbilst neatkarīgās izpētes un mobilās tehnoloģijas izpētes rezultātiem. Ja jums rodas aizdomas par traucējumiem, nekavējoties izslēdziet tālruni.

### Dzirdes aparāti

Daži mobilie tālruņi var izraisīt traucējumus atsevišķiem dzirdes aparātiem. Ja rodas šādi traucējumi, sazinieties ar dzirdes aparāta ražotāju.

### Citas medicīniskās ierīces

Ja lietojat jebkādu citu personisko medicīnisko ierīci, sazinieties ar tās ražotāju, lai uzzinātu, vai ierīce ir pietiekami aizsargāta pret ārējo RF enerģiju.

Iespējams, ka šādu informāciju var sniegt ārsts.

Ja to prasa vietējie noteikumi, izslēdziet tālruni, atrodoties medicīnas iestādēs.

### Transportlīdzekļi

RF signāli var izraisīt traucējumus nepareizi uzstādītām vai nepietiekami aizsargātām transportlīdzekļu elektroniskajām sistēmām. Informāciju par savu transportlīdzekli lūdziet tā ražotājam.

Ieteicams konsultēties arī ar transportlīdzeklim pievienoto ierīču ražotājiem.

### Apzīmējumi telpās

Izslēdziet tālruni, ja to pieprasa telpā izliktie norādījumi.

## Sprādzienbīstama vide

Izslēdziet tālruni, atrodoties sprādzienbīstamā vidē, un ievērojiet visas norādes un instrukcijas. Dzirksteļošana šādā vidē var izraisīt eksploziju vai ugunsgrēku, izraisot miesas bojājumus vai pat nāvi.

Lietotājiem tiek ieteikts izslēgt tālruni degvielas uzpildes stacijās (servisos). Lietotājiem jāievēro norādījumi par radioierīču lietošanu degvielas krātuvēs (degvielas uzglabāšanas un sadales vietās), ķīmiskajās rūpnīcās un spridzināšanas darbu zonā.

Vietas, kur iespējamas eksplozijas, ne vienmēr ir skaidri norādītas. Pie tādām vietām pieder telpas zem kuģu klāja; ķīmisko vielu glabātavas un sadales stacijas; transportlīdzekļi, kas izmanto sašķidrinātu gāzi, piemēram, propānu vai butānu; vietas, kur gaiss satur ķīmiskās vielas vai daļiņas, piemēram, graudus, putekļus vai metāla pulverus; kā arī visas citas vietas, kur jums parasti lūdz izslēgt automašīnas motoru.

## Ārkārtas zvani

Šis tālrunis tāpat kā jebkurš cits mobilais tālrunis darbojas ar radiosignālu, mobilo un kabeļu tīklu, kā arī lietotāja programmētu funkciju palīdzību, kas nevar garantēt savienojumu visos gadījumos. Tāpēc svarīgu sakaru (piemēram, lai sazinātos ar medicīniskajiem dienestiem) uzturēšanai nekad nepaļaujieties tikai uz mobilo tālruni.

Atcerieties — lai varētu zvanīt vai saņemt zvanus, tālrunim ir jābūt ieslēgtam un jāatrodas uztveršanas zonā ar darbībai pietiekami stipru signālu. Iespējams, ka dažos mobilo tālruņu tīklos vai arī noteiktu tālruņa funkciju dēļ nevar veikt ārkārtas zvanus. Sīkāku informāciju var uzzināt no vietējiem pakalpojumu sniedzējiem.

Lai veiktu ārkārtas zvanu, rīkojieties šādi:

1. Ja tālrunis nav ieslēgts, ieslēdziet to.
2. Ievadiet savā atrašanās vietā piemēroto avārijas dienestu izsaukšanas numuru. Avārijas dienestu izsaukšanas numuri dažādās vietās atšķiras.
3. Nospiediet [ ].

Ja tiek izmantotas noteiktas funkcijas (piemēram, zvanu liegumi), iespējams, ka šīs funkcijas vispirms ir jāizslēdz, lai varētu veikt ārkārtas zvanu. Plašāku informāciju lasiet šajā dokumentā un lūdziet vietējam mobilo sakaru sniedzējam.

## Cita svarīga informācija par drošību

- Tālruni apkalpot un to uzstādīt transportlīdzeklī drīkst tikai kvalificēts speciālists. Nepareiza uzstādīšana vai apkope var būt bīstama un anulēt ierīces garantiju.
- Regulāri pārbaudiet, vai visas transportlīdzeklī uzstādītās mobilā tālruņa iekārtas ir nostiprinātas un darbojas pareizi.
- Nekādā gadījumā neglabājiet ugunsbīstamus šķidrumus, gāzi vai sprādzienbīstamas vielas kopā ar tālruni, tā detaļām vai piederumiem.
- Atcerieties, ka automašīnās, kas ir aprīkotas ar gaisa spilveniem, gaisa spilveni piepūšas ar lielu spēku. Nenovietojiet nekādus priekšmetus, arī nostiprinātus vai pārnēsājamus mobilos tālruņus, blakus gaisa spilveniem vai to darbības telpā. Ja mobilās ierīces nav pareizi uzstādītas, gaisa spilvena piepūšanās gadījumā iespējams gūt nopietnus savainojumus.
- Izslēdziet tālruni pirms iekāpšanas lidmašīnā. Mobilā tālruņa lietošana lidmašīnā var būt bīstama lidmašīnas ierīču darbībai un ir pretlikumīga.
- Šo noteikumu neievērošana pārkāpējam var liegt iespēju turpmāk izmantot mobilo sakaru pakalpojumus.

## Apkope un glabāšana

Tālrunis ir augstvērtīgs izstrādājums, un ar to jārīkojas saudzīgi. Tālākie ieteikumi jums palīdzēs izmantot tālruni daudzus gadus un nepieciešamības gadījumā dos iespēju izmantot garantijas pakalpojumus.

- Glabājiet tālruni un visas tā detaļas un piederumus maziem bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Tie var neatgriezeniski sabojāt šos priekšmetus vai aizrīties ar mazākajām daļām.
- Glabājiet tālruni sausumā. Atmosfēras nokrišņi, mitrums un šķidrumi satur vielas, kas var izraisīt tālruņa elektronisko shēmu koroziju.
- Nelietojiet tālruni, ja jums ir slapjas rokas. Šāda rīcība var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai sabojāt tālruni.
- Nelietojiet un neglabājiet tālruni putekļainās un netīrās vietās, jo var tikt bojātas tā kustīgās daļas.
- Neglabājiet tālruni karstumā. Augsta temperatūra var saīsināt elektronisko ierīču kalpošanas laiku, sabojāt akumulatorus un deformēt vai izkausēt atsevišķas plastmasas detaļas.
- Neglabājiet tālruni aukstumā. Tālrunim sasilstot līdz normālai darbības temperatūrai, tā iekšienē var notikt

mitruma kondensācija, kas var sabojāt tālruņa elektroniskos komponentus.

- Nemetiet, nesitiet un nekratiet tālruni. Rīkojoties ar tālruni nesaudzīgi, var salauzt tā iekšējās elektroniskās shēmu plates.
- Tālruņa tīrīšanai nelietojiet stipras ķīmiskas vielas, atšķaidītājus vai koncentrētus mazgāšanas līdzekļus. Noslaukiet to ar mīkstu drānu.
- Nekrāsojiet tālruni. Krāsa var traucēt tālruņa kustīgajām daļām un tā pareizai darbībai.
- Nenovietojiet tālruni apsildes ierīcēs vai uz tām, piemēram, mikroviļņu krāsnī, uz plīts vai uz radiatora. Ja tālrunis pārkarst, tas var eksplodēt.
- Ja tālruņa akumulators nonāk mitrumā, uzlīme, kas norāda ūdens izraisītus bojājumus tālrunī, maina krāsu. Šādā gadījumā uz tālruņa remontdarbiem ražotāja garantija vairs neattiecas, pat ja garantijas laiks vēl nav beidzies.
- Ja jūsu tālrunim ir uzstādīta zibspuldze vai gaismiņa, nelietojiet to pārāk tuvu cilvēku vai dzīvnieku acīm. Tas var bojāt redzi.
- Lietojiet tikai tālruņa komplektācijā ietilpstošo vai īpaši apstiprināto apmaiņas antenu. Neapstiprinātas antenas vai modificēti piederumi var sabojāt tālruni, un to lietošana var tikt atzīta kā radioviļņu ierīču lietošanas noteikumu pārkāpums.
- Ja tālrunis, akumulators, lādētājs vai jebkuri citi piederumi nedarbojas, kā pienākas, sazinieties ar kvalificētiem apkopes speciālistiem, kas jums palīdzēs problēmu novērst uzreiz vai veiks nepieciešamos labošanas darbus.

SAMSUNG ELECTRONICS

# Atbilstības deklarācija (R&TTE)

***Компания,*** **Samsung Electronics**

**подтверждает, что данный**

мобильный телефон GSM : SGH-M610

**uz ko attiecas šī deklarācija, atbilst šādu standartu un/vai normatīvo dokumentu prasībām.**

| | |
|---|---|
| **Drošība** | **EN 60950-1 : 2001 +A11:2004** |
| **EMC** | **EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)** |
| | **EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)** |
| | **EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)** |
| **SAR** | **EN 50360 : 2001** |
| | **EN 62209-1 : 2006** |
| **Tīkls** | **EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** |
| | **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)** |

**Mēs ar šo paziņojam, ka [ir veikti visi būtiskie testi un] iepriekš minētā prece atbilst visām 1999/5/EC direktīvas galvenajām prasībām.**

**Ir ievērota atbilstības novērtējuma procedūra, kas minēta 10. rakstā un izskaidrota 1999/5/EC direktīvas pielikumā [IV], iesaistot šādas informētās puses:**

**BABT, Balfour House, Churchfield Road,**
**Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK***
**Identifikācijas zīme: 0168**

**Tehniskā dokumentācija tiek glabāta:** CE 0168

Samsung Electronics QA Lab.

**un ir pieejama pēc pieprasījuma.**

***(Pārstāvis EU)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007.07.27 **Yong-Sang Park / realizācijas menedžeris**

(izdošanas vieta un datums) (pilnvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts)

*** Šī nav Samsung servisa centra adrese. Lai uzzinātu Samsung servisa centra adresi vai tālruņa numuru, skatiet garantijas karti vai sazinieties ar izplatītāju, no kura iegādājāties savu tālruni.**

* Daži šajā rokasgrāmatā sniegtie apraksti var neatbilst jūsu tālrunim, tas ir atkarīgs no tālrunī instalētās programmatūras, pakalpojuma sniedzēja un valsts.
* Atkarībā no valsts jūsu tālrunis un piederumi var būt citādi, nekā norādīts šajā rokasgrāmatā.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-15949A
Latvian. 08/2007. Rev. 1.0